

*Pred uporabo natančno preberite to navodilo, ker vsebuje pomembne podatke za vas!*

*To zdravilo je na voljo brez recepta za lajšanje blažjih težav, ki ne zahtevajo posvetovanja z zdravnikom. Kljub temu ga morate uporabljati pazljivo in skrbno, da vam bo kar najbolj koristilo.*

*Shranite navodilo. Morda ga boste želeli ponovno prebrati.*

*Posvetujte se s farmacevtom, če potrebujete dodatne informacije.*

*Če se znaki vaše bolezni ne izboljšajo v treh dneh, morate obiskati zdravnika.*

## **ASPIRIN<sup>®</sup> direkt**

**acidum acetylsalicylicum**

**žvečljive tablete**

*Zdravilna učinkovina je acetilsalicilna kislina.*

*Pomožne snovi so kalcijev stearat, koruzni škrob, manitol, barvilo Sunset Yellow 85 (E 110); pufirna plast: aspartam (E 951), kalcijev stearat, askorbinska kislina, brezvodna citronska kislina, težki magnezijev subkarbonat, predgelirani škrob, aroma mandarine, manitol, aroma pomaranče, brezvodni natrijev karbonat, natrijev karmelozat, aroma Special Dry Flavour, barvilo Sunset Yellow 85 (E 110).*

*Ime in naslov imetnika dovoljenja za promet:* Bayer Pharma d. o. o.  
Celovška 135  
1001 Ljubljana

*Ime in naslov izdelovalca:* Bayer Bitterfeld, D-06803 Greppin, Nemčija

Aspirin direkt je na voljo v škatli z 10 žvečljivimi tabletami (5 x 2 tableti v dvojnem traku).

### **1. Kaj je Aspirin direkt in za kaj se uporablja**

1 žvečljiva tableta vsebuje 500 mg acetilsalicilne kisline.

Acetilsalicilna kislina lajša bolečine, znižuje zvišano telesno temperaturo in deluje protivnetno.

Aspirin direkt se uporablja za simptomatsko lajšanje glavobola, zobobola, vnetega grla, bolečin v hrbtu, bolečin med menstruacijo, bolečin v mišicah in sklepih, blagih artritidsnih bolečin ter za simptomatsko lajšanje bolečin in zniževanje zvišane telesne temperature pri prehladu ali gripi.

## **2. Kaj morate vedeti, preden vzamete Aspirin direkt**

Ne uporabljajte zdravila Aspirin direkt, če:

- imate aktivno razjedo na želodcu in/ali dvanajstniku
- ste nagnjeni h krvavitvam
- ste preobčutljivi za acetilsalicilno kislino in druge salicilate ali preostale sestavine zdravila
- ste po jemanju salicilatov oz. snovi s podobnim delovanjem (nesteroidni antirevmatiki) že kdaj imeli astmatične napade
- jemljete metotreksat (15 mg/teden ali več)
- ste v zadnjem trimesečju nosečnosti.

O uporabi Aspirina direkt se morate nujno posvetovati z zdravnikom, če:

- ste preobčutljivi za druga protivnetna zdravila, antirevmatike ali druge alergenske snovi
- imate astmo, kronično obstruktivno pljučno bolezen, seneni nahod ali otečeno nosno sluznico (nosne polipe)
- imate jetrne ali ledvične težave
- ste že kdaj imeli razjede prebavil (kronična ali ponavljajoča se razjeda ali krvavitve iz prebavil)
- se hkrati zdravite z:
  - drugimi nesteroidnimi antirevmatiki
  - sistemskimi glukokortikoidi
  - antikoagulanti
  - trombolitiki/zaviralci agregacije trombocitov (zdravila, ki raztapljajo krvne strdke oz. preprečujejo strjevanje krvi)
  - zdravili za zmanjševanje vrednosti sladkorja v krvi (če imate sladkorno bolezen)
  - zdravili za izločanje sečne kisline
  - zdravili, ki zmanjšujejo zadrževanje vode v telesu
  - zdravili za zniževanje krvnega tlaka (zaviralci angiotenzinske konvertaze)
  - metotreksatom
  - digoksinom ali
  - valprojsko kislino.

Sočasno uživanje alkoholnih pijač zveča nevarnost krvavitve iz prebavil.

*Na kaj morate biti pozorni, če jemljete druga zdravila*

*Prosimo, obvestite svojega zdravnika ali farmacevta, če jemljete ali ste pred kratkim jemali katerokoli drugo zdravilo, tudi če ste ga dobili brez recepta.*

Če jemljete zdravila, ki vsebujejo acetilsalicilno kislino, se morate pred kirurškim posegom (tudi pred manjšim, npr. izdrtjem zoba) posvetovati z zdravnikom oziroma zobozdravnikom.

*Pomembne informacije o nekaterih sestavinah zdravila Aspirin direkt*

Ena žvečljiva tableta vsebuje 32 mg natrija, kar je lahko škodljivo za bolnike na dieti z malo natrija.

Zdravilo vsebuje aspartam (E 951), ki je izvor fenilalanina. Ena žvečljiva tableta vsebuje 18,5 mg fenilalanina, kar je lahko škodljivo za ljudi s fenilketonurijo.

Zdravilo vsebuje barvilo Sunset Yellow 85 (E 110), ki lahko povzroči alergijske reakcije.

#### *Nosečnost in dojenje*

*Preden vzamete katerokoli zdravilo, se posvetujte z zdravnikom ali farmacevtom.*

Aspirina direkt ne smete jemati v zadnjih treh mesecih nosečnosti. O uporabi Aspirina direkt v prvih šestih mesecih nosečnosti ali med dojenjem se posvetujte z zdravnikom.

#### *Otroci in mladostniki*

Zaradi možnosti pojava Reyevega sindroma (redke, a hude bolezni) lahko zdravila, ki vsebujejo acetilsalicilno kislino, uporabljate le po poprejšnjem zdravniškem nasvetu.

### **3. Kako jemati Aspirin direkt**

Priporočeni odmerki so (če ni drugače predpisano):

#### *za odrasle:*

1 – 2 žvečljivi tableti (500 – 1000 mg acetilsalicilne kisline), ki jo/ju lahko ponovno vzamete čez 4 do 8 ur.

Največji dnevni odmerek je 8 žvečljivih tablet (4000 mg acetilsalicilne kisline).

#### *za otroke, stare več kot 12 let:*

Priporočen dnevni odmerek acetilsalicilne kisline za otroke je 60 mg/kg telesne mase, razdeljen na 4 do 6 posameznih odmerkov (15 mg/kg na vsakih 6 ur ali 10 mg/kg na vsake 4 ure). Priporočen enkratni odmerek je 1 žvečljiva tableta (500 mg acetilsalicilne kisline).

Tablete prežvečite.

Aspirin direkt jemljite največ tri dni. Če simptomi ne izginejo ali se ponavljajo, se posvetujte z zdravnikom.

#### *Kaj storiti, če ste vzeli prevelik odmerek?*

*Če ste vzeli večji odmerek zdravila, kot bi smeli, se takoj posvetujte z zdravnikom ali farmacevtom.*

### **4. Možni neželeni učinki**

*Kot vsa zdravila ima lahko tudi Aspirin direkt neželene učinke.*

Možni neželeni učinki so: bolečine v trebuhu, zgaga, slabost, bruhanje, opazna ali prikrita krvavitev iz prebavil, ki lahko povzroči slabokrvnost (taka krvavitev je pogostejša pri uporabi večjih odmerkov), razjede želodca in dvanajstnika (do perforacije), zvečane vrednosti transaminaz, preobčutljivostne reakcije (npr.

koprivnica, kožne reakcije, anafilaktične reakcije, astma, Quinckejev edem), zvečana nevarnost krvavitve.

Vrtoglavica in zvonjenje v ušesih se lahko pojavita kot simptoma zaužitja prevelikega odmerka.

*Če opazite kateregakoli od zgoraj navedenih neželenih učinkov ali neželen učinek, ki ni omenjen v tem navodilu, o tem obvestite svojega zdravnika ali farmacevta.*

#### **5. Shranjevanje in rok uporabnosti**

Shranjujte pri temperaturi do 30 °C!

***Zdravilo shranjujte nedosegljivo otrokom!***

Zdravila ne smete uporabljati po datumu izteka roka uporabnosti, ki je naveden na ovojnini.

Zdravilo se izdaja brez recepta v lekarnah.

Datum zadnje revizije navodila: 5.12.2003